

***Suvestinė redakcija nuo 2023-01-03***

*Įsakymas paskelbtas: Žin. 2009, Nr. 19-774, i. k. 1092330ISAK0003D-90*

LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO MINISTRO  
Į S A K Y M A S

**DĖL DUOMENŲ APIE BALTOJO CUKRAUS GAMYBĄ, PREKYBĄ IR CUKRINIŲ  
RUNKELIŲ SUPIRKIMĄ TEIKIMO TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO**

2009 m. vasario 12 d. Nr. 3D-90  
Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos žemės ūkio, maisto ūkio ir kaimo plėtros įstatymo 10 ir 12 straipsniais bei atsižvelgdamas į Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. balandžio 8 d. įsakymu Nr. 3D-156 „Dėl Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatų patvirtinimo“,

*Preambulės pakeitimai:*

*Nr. [3D-363](#), 2018-06-06, paskelbta TAR 2018-06-06, i. k. 2018-09480*

t v i r t i n u Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisykles (pridedama).

ŽEMĖS ŪKIO MINISTRAS

KAZYS STARKEVIČIUS

SUDERINTA

Statistikos departamento prie  
Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
2009-02-06 raštu Nr. SD-181

SUDERINTA

Archyvų departamento prie  
Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
2009-02-05 raštu Nr. (6.2) V4-148

PATVIRTINTA  
Lietuvos Respublikos žemės ūkio  
ministro 2009 m. vasario 12 d.  
įsakymu Nr. 3D-90  
(Lietuvos Respublikos žemės ūkio  
ministro 2018 m. birželio 6 d.  
įsakymo Nr. 3D-363 redakcija)

## DUOMENŲ APIE BALTOJO CUKRAUS GAMYBĄ, PREKYBĄ IR CUKRINIŲ RUNKELIŲ SUPIRKIMĄ TEIKIMO TAISYKLĖS

### I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklės (toliau – taisyklės) parengtos vadovaujantis 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2022/1225, 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 2017/1185, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės dėl informacijos ir dokumentų teikimo Komisijai ir kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami keli Komisijos reglamentai, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. gegužės 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2022/719, Lietuvos Respublikos oficialiosios statistikos ir valstybės duomenų valdysenos įstatymu, Lietuvos Respublikos žemės ūkio, maisto ūkio ir kaimo plėtros įstatymu ir atsižvelgiant į Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. balandžio 8 d. įsakymu Nr. 3D-156 „Dėl Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatų patvirtinimo.

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-808](#), 2020-11-23, paskelbta TAR 2020-11-23, i. k. 2020-24754

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

2. Šiose taisyklėse vartojamos sąvokos:

2.1. **Baltojo cukraus gamintojas** – Lietuvos Respublikoje, kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje, Europos ekonominės erdvės valstybėje ar trečiojoje šalyje įsteigtas juridinis asmuo, užsiimantis cukrinių runkelių supirkimu ir jų perdirbimu į baltąjį cukrų Lietuvos Respublikoje.

2.2. **Duomenų teikėjas** – baltojo cukraus gamintojas ar įmonė, užsiimanti didmenine prekyba baltuoju cukrumi.

### 2.3. Duomenų tvarkytojas – VĮ Žemės ūkio duomenų centras.

*Papunkčio pakeitimai:*

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

### 2.4. IDIS – ŽŪMPRIS Interaktyvioji duomenų įvesties sistema.

**2.5. Prekybiniai metai** – laikotarpis nuo praėjusių metų spalio 1 d. iki einamųjų metų rugsėjo 30 d.

### 2.6. ŽŪMPRIS – Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinė sistema.

### 2.7. ŽŪMPRIS valdytoja – Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija.

2.8. Kitos taisyklėse vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Oficialiosios statistikos ir valstybės duomenų valdysenos įstatyme ir kituose teisės aktuose, reglamentuojančiuose statistinių duomenų teikimą ir naudojimą.

*Papunkčio pakeitimai:*

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

3. Taisyklių tikslas – nustatyti duomenų apie baltojo cukraus, melasos gamybą, baltojo cukraus prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo tvarką duomenų teikėjams ir duomenų tvarkytojo parengtos informacijos teikimo ŽŪMPRIS valdytojai, Valstybės duomenų agentūrai ir Europos Komisijai tvarką bei informacijos skelbimo tvarką. Taisyklių nustatyta tvarka teikiami duomenys naudojami cukraus sektoriaus oficialiajai statistikai, rinkos stebėsenai, analizei, prognozei, taip pat cukraus sektoriaus politikai formuoti.

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-808](#), 2020-11-23, paskelbta TAR 2020-11-23, i. k. 2020-24754

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

## II SKYRIUS DUOMENŲ TEIKIMAS DUOMENŲ TVARKYTOJUI

4. Duomenų teikėjai privalo duomenų tvarkytojui neatlygintinai teikti:

4.1. baltojo cukraus gamintojai, užsiimantys cukrinių runkelių supirkimu, cukrinių runkelių perdirbimu, – cukrinių runkelių supirkimo ir perdirbimo ataskaitas pagal CS-1 formą (1 priedas):

4.1.1. rugsėjo–sausio mėn. laikotarpiu, kiekvieną mėnesį iki 10 kalendorinės dienos, ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus;

4.1.2. kiekvienais metais iki einamųjų metų spalio 15 d. už praėjusius prekybinius metus;

4.2. įmonės, užsiimančios didmenine prekyba baltuoju cukrumi, kiekvieną mėnesį iki 10 kalendorinės dienos, ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus, – didmeninės prekybos cukrumi mėnesio ataskaitą pagal CS-2 formą (2 priedas);

4.3. baltojo cukraus gamintojai:

4.3.1. kiekvieną mėnesį iki 10 kalendorinės dienos, ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus, – cukraus gamybos ir prekybos mėnesio ataskaitas pagal CS-3 formą A, B, C ir D dalis (3 priedas);

4.3.2. kiekvienais metais iki einamųjų metų spalio 15 d. už praėjusius prekybinius metus – baltojo cukraus pardavimo pagal paskirties vietą ataskaitą pagal CS-3 formos E dalį ir melasos gamybos ataskaitą pagal CS-3 formos F dalį (3 priedas).

*Papunkčio pakeitimai:*

Nr. [3D-808](#), 2020-11-23, paskelbta TAR 2020-11-23, i. k. 2020-24754

5. Informacija apie statistinius tyrimus pateikta: cukrinių runkelių supirkimo ir perdirbimo – 4 priede, didmeninės prekybos cukrumi – 5 priede, cukraus gamybos ir prekybos – 6 priede.

6. Duomenys duomenų tvarkytojui teikiami naudojant IDIS adresu [https://is.vic.lt/pls/vris/ris\\_start.loginVesti](https://is.vic.lt/pls/vris/ris_start.loginVesti). Nesant techninių galimybių naudoti IDIS, duomenys teikiami el. paštu [cukrus@vic.lt](mailto:cukrus@vic.lt) ir (arba) faksu (8 37) 40 6691.

7. Duomenų teikėjai, pasikeitus apskaitos duomenims pagal 4 punkte nurodytas formas, privalo apie tai informuoti duomenų tvarkytoją ne vėliau kaip per mėnesį nuo duomenų pasikeitimo, pateikdami patikslintą (-as) ataskaitą (-as) el. paštu [cukrus@vic.lt](mailto:cukrus@vic.lt).

**3 skyrius.** *Neteko galios nuo 2021-02-01*

*Skyriaus naikinimas:*

Nr. [3D-808](#), 2020-11-23, paskelbta TAR 2020-11-23, i. k. 2020-24754

## **IV SKYRIUS**

### **DUOMENŲ TEIKIMAS ŽŪMPRIS VALDYTOJAI, VALSTYBĖS DUOMENŲ AGENTŪRAI, EUROPOS KOMISIJAI IR SKELBIMAS**

*Pakeistas skyriaus pavadinimas:*

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

11. Duomenų tvarkytojas šių taisyklių 4 punkte nurodytose ataskaitose pateiktų duomenų pagrindu:

11.1. rengia ir el. paštu teikia suvestines ataskaitas ŽŪMPRIS valdytojai iki 12 dienos po ataskaitinio laikotarpio pabaigos, o 4.1.2 ir 4.3.2 papunkčiuose – iki kovo 1 d.;

11.2. teikia duomenis Valstybės duomenų agentūrai sutartimi, sudaryta tarp Valstybės duomenų agentūros ir duomenų tvarkytojo, nustatyta tvarka ir terminais;

*Papunkčio pakeitimai:*

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

11.3. rengia ir teikia Europos Komisijai reglamento (ES) Nr. 2017/1185 II skyriuje nustatyta tvarka informaciją, nurodytą reglamento (ES) Nr. 2017/1185 II priedo 3 punkte ir III priedo 2 punkte. Europos Komisijai teikiamų ataskaitų kopijas pagal atskiras užklausas perduoda ŽŪMPRIS valdytojai;

11.4 rengia apžvalgas ir informacijos rinkmenas ir jas skelbia dvisavaitiniame oficialiajame informaciniame statistiniame leidinyje „Agro RINKA“, pusmetiniame statistiniame leidinyje „Lietuvos žemės ūkis: faktai ir skaičiai“ ir duomenų tvarkytojo interneto svetainėje adresu [www.vic.lt](http://www.vic.lt).

*Punkto pakeitimai:*

Nr. [3D-808](#), 2020-11-23, paskelbta TAR 2020-11-23, i. k. 2020-24754

12. Duomenų tvarkytojas ŽŪMPRIS valdytojos prašymu teikia kitas ataskaitas, parengtas pagal ŽŪMPRIS kaupiamus duomenis apie cukraus sektorių.

## **V SKYRIUS DUOMENŲ APSKAITA IR SAUGOJIMAS**

13. Duomenų tvarkytojas:

13.1. užtikrina duomenų teikėjų teikiamų duomenų konfidencialumą ir vientisumą;

13.2. teisės aktų nustatyta tvarka saugo ir tvarko duomenų teikėjų pateiktus duomenis:

13.2.1. ataskaitų duomenys, gaunami el. paštu ir faksu, saugomi 5 (penkerius) metus;

13.2.2. ataskaitų duomenys skaitmeninėje laikmenoje yra saugomi neribotą laiką.

14. Duomenų teikėjai privalo tvarkyti duomenų tvarkytojui pateiktas ataskaitas ir jas saugoti 3 (trejus) metus.

15. Duomenų ir informacijos sauga užtikrinama vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktais.

## **VI SKYRIUS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

16. Duomenų tvarkytojas kasmet atlieka duomenų teikėjų teikiamų duomenų pagal ataskaitų formas CS-1, CS-2 ir CS-3 patikimumo rizikos vertinimo analizę ir pagal jos rezultatus planuoja ir atlieka duomenų patikrą. Patikros rezultatai įforminami duomenų tvarkytojo patvirtintos formos patikros aktuose.

17. Už duomenų teikėjo rengiamų ir duomenų tvarkytojui teikiamų ataskaitų pateikimą laiku, tikslumą, jų apskaitos tvarkymą atsako duomenų teikėjo vadovas arba jo įgaliotas asmuo.

18. Duomenų teikėjai, nevykdantys arba netinkamai vykdantys Taisyklėse nustatytus reikalavimus, atsako Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

---

*Priedo pakeitimai:*

Nr. [3D-363](#), 2018-06-06, paskelbta TAR 2018-06-06, i. k. 2018-09480

**Priedų pakeitimai:**

1 priedas

2 priedas

3 priedas

4 priedas

5 priedas

6 priedas

**Pakeitimai:**

1.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-848](#), 2011-11-18, Žin., 2011, Nr. 142-6677 (2011-11-24), i. k. 1112330ISAK003D-848

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 "Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo

2.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-730](#), 2014-10-15, paskelbta TAR 2014-10-16, i. k. 2014-14249

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 „Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

3.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-363](#), 2018-06-06, paskelbta TAR 2018-06-06, i. k. 2018-09480

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 „Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

4.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-808](#), 2020-11-23, paskelbta TAR 2020-11-23, i. k. 2020-24754

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 „Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

5.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-737](#), 2022-11-29, paskelbta TAR 2022-11-29, i. k. 2022-24138

Dėl žemės ūkio ministro 2009 m. vasario 12 d. įsakymo Nr. 3D-90 „Dėl Duomenų apie baltojo cukraus gamybą, prekybą ir cukrinių runkelių supirkimą teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo